



PRODUKTBESCHREIBUNG

- 20 W wiederaufladbare LED-Arbeitsleuchte mit milchiger Linse.
- Schutz gegen Eindringen von Wasser und Staub gemäß IP65.
- Leistungstarke und gleichmäßige Ausleuchtung für ideales Arbeiten.
- Flexibler Ständer ermöglicht Aufstellen in gewünschtem Winkel oder ein Aufhängen der Leuchte.
- Aluminiumgehäuse gewährleistet optimale Wärmeverteilung.

1. SPEZIFIKATIONEN

Ladegeräteingang: AC 230 V, 50/60 Hz
Ladeausgang: 8,4 V / 2,0 A
Technische Akkudaten: 7,4 V 7800 mAh Li-Ion
Ladezeit: ca. 5 Stunden
Betriebszeit: Level 1 ca. 3 Stunden
Level 2 ca. 5,5 Stunden
Helligkeit: Level 1 ca. 1600 Lumen
Level 2 ca. 990 Lumen

2. AKKUBEHANDLUNG/LADEVORGANG

- Akku vor erster Verwendung mindestens 8 Stunden lang laden.
- Rote Anzeige an der Leuchte leuchtet konstant: Akku wird geladen.
- Grüne Anzeige an der Leuchte leuchtet konstant: Der Ladevorgang ist abgeschlossen.
- Akku nicht in vollständig entladendem Zustand belassen.
- Akku mindestens einmal alle 30 Tage laden.

3. WARNHINWEIS

- Nicht direkt in den Lichtstrahl sehen.
- Lampe nicht in der Nähe offener Flammen verwenden.
- Akku immer vollständig laden, um Akkulebensdauer zu verlängern.
- Nur original Ladegerät verwenden (Ladeausgang 8,4 V DC/2 A).



Leuchte
Lamp
Lampe
Lampada
Lâmpara



Steckernetzteil
Mains adapter
Bloc d'alimentation
Alimentatore di corrente
Bloque de alimentación enchufable



Hoffmann GmbH
Qualitätswerkzeuge
Haberlandstr. 55
D-81241 München
www.hoffmann-group.com

GB

PRODUCT DESCRIPTION

- 20 W rechargeable flood light with milky lens.
- IP65 – Resistant to water and dust infiltration.
- Powerful and uniform bright illumination which is ideal for working light.
- With the flexible stand it is possible to place the lamp in the desired angle or use it as a hanger.
- Total aluminum design for better heat distribution.

1. SPECIFICATIONS

Charger Specification: AC 230 V, 50/60 Hz
Charger Voltage/Current: 8,4 V / 2,0 A
Battery Specification: 7,4 V 7800 mAh Li-Ion
Time Of Charging: Approximately 5 hours
Operating time: Level 1 approx. 3 hours
Level 2 approx. 5,5 hours
Brightness: Level 1 approx. 1600 lumen
Level 2 approx. 990 lumen

2. BATTERY MANAGEMENT/CHARGING PROCEDURE

- Charge the battery for at least 8 hours before first use.
- Red indicator on lamp constant on: charging.
- Green indicator on lamp means charging complete.
- Do not leave battery in full discharged condition.
- Recharge the work light at least once in every 30 days.

3. WARNING

- Avoid looking directly into the beam.
- Do not use the lamp near open flames.
- Always fully charge to extend battery life.
- Use original charger (output 8,4 V DC/2 A) only.

F

DESCRIPTION DU PRODUIT

- Projecteur rechargeable 20 W avec lentille opaline.
- IP65 – Étanche aux projections d'eau et à la poussière.
- Éclairage clair, puissant et homogène; idéal comme lampe de travail.
- Le pied flexible permet de placer la lampe à l'angle désiré ou de la suspendre.
- Entièrement en aluminium pour une meilleure répartition de la chaleur.

1. CARACTÉRISTIQUES

Caractéristiques du chargeur: 230 V c.a., 50/60 Hz
Tension/intensité du chargeur: 8,4 V / 2,0 A
Caractéristiques de la batterie: Li-ion 7,4 V 7800 mAh
Durée de charge : Environ 5 heures
Autonomie: Niveau 1; env. 3 heures
Niveau 2: env. 5,5 heures
Luminosité: Niveau 1; env. 1 600 lumens
Niveau 2: env. 990 lumens

2. PROCÉDURE DE GESTION/CHARGE DE LA BATTERIE

- Charger la batterie pendant au moins 8 heures avant la première utilisation.
- Témoin rouge de la lampe constamment allumé: charge.
- Témoin vert de la lampe allumé: charge terminée.
- Ne pas laisser la batterie complètement déchargée.
- Recharger la lampe de travail au moins une fois tous les 30 jours.

3. AVERTISSEMENT

- Éviter de regarder directement le faisceau.
- Ne pas utiliser la lampe à proximité d'une flamme nue.
- Toujours charger complètement la batterie pour prolonger sa durée de vie.
- Utiliser uniquement le chargeur d'origine (puissance 8,4 V c.c./2 A).

I

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- Proiettore ricaricabile da 20 W con lente bianco latte.
- IP65 - Resistente alle infiltrazioni di polvere e acqua.
- Illuminazione brillante, potente e uniforme, ideale come luce di lavoro.
- Supporto flessibile per posizionare la lampada all'angolazione desiderata o per utilizzarla come gancio.
- Struttura totalmente in alluminio per una migliore distribuzione del calore.

1. CARATTERISTICHE TECNICHE

Caratteristiche tecniche del caricabatterie: 230 V CA, 50/60 Hz
Tensione/corrente del caricabatterie: 8,4 V / 2,0 A
Caratteristiche tecniche della batteria: 7,4 V, 7800 mAh, agiliioni di litio
Tempo di ricarica: circa 5 ore
Tempo di funzionamento: circa 3 ore al livello 1
circa 5,5 ore al livello 2
circa 990 lumen al livello 2

2. PROCEDURA DI TRATTAMENTO E RICARICA DELLA BATTERIA

- Prima di utilizzarla per la prima volta, caricare la batteria per almeno 8 ore.
- L'accensione dell'indicatore rosso sulla lampada segnala che è in corso la ricarica.
- L'accensione dell'indicatore verde sulla lampada segnala che la ricarica è stata completata.
- Non lasciare la batteria in una condizione completamente scarica.
- Ricaricare la luce di lavoro almeno una volta ogni 30 giorni.

3. AVVERTENZE

- Evitare di guardare direttamente il fascio di luce.
- Non utilizzare la lampada in prossimità di fiamme libere.
- Caricare sempre completamente la batteria per estenderne la durata.
- Utilizzare solo il caricabatterie originale (uscita 8,4 V CC/2 A).

E

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- Foco recargable de 20 W con óptica blanquecina.
- IP65 – Resistente a la infiltración de agua y polvo.
- Iluminación brillante, uniforme y de alta potencia ideal como luz de trabajo.
- Con el soporte flexible se puede colocar el foco en el ángulo deseado o se puede usar como colgador.
- Diseño completo de aluminio para una mejor distribución del calor.

1. ESPECIFICACIONES

Especificación del cargador: 230 V CA, 50/60 Hz
Voltaje/corriente del cargador: 8,4 V / 2,0 A
Especificación de la batería: 7,4 V 7800 mAh Li-ion
Tiempo de carga: Aproximadamente 5 horas
Tiempo de funcionamiento: Nivel 1 aprox. 3 horas
Nivel 2 aprox. 5,5 horas
Flujo luminoso: Nivel 1 aprox. 1600 lúmenes
Nivel 2 aprox. 990 lúmenes

2. PROCEDIMIENTO DE GESTIÓN/CARGA DE LA BATERÍA

- Cargar la batería 8 horas como mínimo antes del primer uso.
- Indicador rojo constante en el foco: cargando.
- El indicador verde en el foco significa que se ha completado la carga.
- No dejar la batería completamente descargada.
- Recargar la luz de trabajo como mínimo una vez cada 30 días.

3. ADVERTENCIA

- Evite mirar directamente al haz de luz.
- No utilizar el foco cerca de llamas abiertas.
- Cargar siempre por completo para alargar la vida útil de la batería.
- Utilizar únicamente el cargador original (salida 8,4 V CC / 2 A).